



Toronto Japanese Film Festival Launch トロント日本映画祭6月開催 JCCC Annual Bazaar JCCCバザー



FLY TO JAPAN



JAPAN AIRLINES

5% discount for JCCC members RESERVATIONS: 1-800-525-3663



JAPANESE DECOR & GIFTS

128 Harbord Street Toronto, Ontario M5S 1G8

416-967-9797

www.thingsjapanese.ca



カナダ国内 ホテル手配承ります。 JTB スペシャル料金

航空券·ホテル·Japan Rail Pass ·グループなど 旅行の事なら何でもお気軽にお問合せ下さい!

JTB International (Canada) Ltd. (416) 367-5824 jtbtoronto@jtbi.com





Kobo Jewellerv

6 Garamond Court, Suite 245 Toronto M3C 1Z5 (2F of JCCC) 416-384-0008 kobojewellery@bellnet.ca





Mon - Fri 10:00 - 17:00 Sat 11:00 - 17:00 Sun Closed



入れ歯のエンドウ



Keito Endo, B. Sc., DD, RDT

Tel: (416) 536-2209 (416) 532-1100

2340 Dundas St. W., (Across Dundas West Subway Station)

Inside The Crossways Mall



416-250-6850 yaw@goldale.ca | www.goldale.ca

Experienced and professional service in the GTA



DAVID IKEDA

Sales Representative

416-234-2424 www.ikedasells.com

Sutton Group Old Mill Realty Inc., Brokerage







Escorted 13 Day Japan Story Tour

2018 Departure: 01 Apr 06 May 22 Jul 06 Sep 04 Nov 2019 Departure: 01 Apr 06 May 30 Jul 06 Sep 03 Nov

Call Jun Hayashi for Itinerary and Information

ELITE ORIENT TOURS INC® 112 Elizabeth St, Unit 4, Toronto, ON, Canada M5G 1P5

Tel: (416) 977-3026 Fax: (416) 977-3104

tour@elitetours.com Please call Jun Hayashi 1-800-668-8100 www.japanstorysan.com

Learning Centre

>日本語による指導 小学生 中学生

>少人数制ESL IELTS CELPIP対策







4711 Yonge St., 10th FI Toronto, ON M2N 6K8

2017 - 18 JCCC B	oard o	of Directors	
President Past President/Advisor VP, Heritage VP, Management Secretary	Jai a C	Gary Kawaguchi Marty Kobayashi Jan Nobuto Ann Ashley Sharon Marubashi	
Finance Chair VP, NJCC VP, Marketing/Strategic Pla Directors	nning	Chris Hope Miki Rushton Karen Kuwahara Jonathan Carter	日
		Jiro Fukushima Mark Hashimoto Kristin Kobayashi Keiichi Kubo	系
		Dereck Oikawa Cary Rothbart Ross Saito	文
	Nao Seko Peter Wakayama Yaeko Tong	化	
Advisors		Mackenzie Clugston William Hatanaka Sid Ikeda	会
JCCC Foundation Chair		Steve Oikawa Connie Sugiyama Janice Fukakusa	館
JCCC Staff James Heron			役
Executive Director jamesh@jccc.on.ca	416-441-2	2345 ext.224	員
Kathy Tazumi Accounting/General Administrat kathyt@jccc.on.ca		er 2345 ext.229	及
Christine Takasaki Community Events Coordinator christinet@jccc.on.ca		2345 ext.221	び
Haruko Ishihara Community Rentals Coordinator harukoi@jccc.on.ca		2345 ext.228	ス
Christine Seki Corporate Rentals/Programming christines@jccc.on.ca	_	ess Development 2345 ext.231	タ
Sally Kumagawa Donations/Memberships/Classesallyk@jccc.on.ca		Administrator 2345 ext.223	ッ
Sandy Chan Executive Assistant sandyc@jccc.on.ca	416-441-2	2345 ext.226	フ
Elizabeth Fujita-Kwan Heritage and Sedai Project elizabeth.fujita@jccc.on.ca	416-441-2	2345 ext.303	
Constantin Dutescu Operations and Technical Coord constantind@jccc.on.ca	dinator 416-460-3	3522	
Maki Klotz Newsletter/Receptionist/Office Amakis@jccc.on.ca		2345 ext.227	
Yuki Nakata Volunteer Coordinator yukih@jccc.on.ca	416-441-2	2345 ext.235	
Yoshie Watanabe JCCC Reception Desk jccc@jccc.on.ca		2345 ext. 222	
Yayoi Kawabe JCCC Website jccc@jccc.on.ca	416-441-2	2345 ext. 222	

Japanese Canadian Cultural Centre

6 Garamond Court, Toronto, M3C 1Z5 Ph: 416-441-2345 Fax: 416-441-2347 www.jccc.on.ca

In This Issue...

2-5	JCCC Upcoming Events
8	Heritage
9-10	Community News
10-11	Donations
13-16	日本語紙面

Calendar of Events

April			
	Sat	14	JCCC Karaoke Club
	Sun	15	Kumihimo Workshop
	Sun	15	JCCC Anime Matsuri
			– YOUR NAME
	Wed	18	Origami Workshop
	Wed	18	Sakura Gala (at the ROM)
	Thu	19	Seniors' Supper Club
	Thu	19	JCCC Movie Night – OH LUCY!
	Sat	21	Euchre Night
	Mon	23	Manju Workshop
	Sat	28	JCCC Karaoke Club
May	0 1	_	1000 4
	Sat	5	JCCC Annual Bazaar
	Mon	14	Manju Workshop
	Wed	. •	Origami Workshop
	Thu	17	Seniors' Supper Club
	Thu	17	JCCC Movie Night
	0-4	40	– DEAR ETRANGER
	Sat	19	JCCC Karaoke Club
	Mon	21	JCCC Closed – Victoria Day
June			
Julie	Sat	2	JCCC Karaoke Club
	Sun	3	Kumihimo Workshop
	Mon	4	Manju Workshop
	Thu	7	TJFF Opening
	Thu	28	TJFF Closing
	Sat	23	JCCC Karaoke Club

SUBMISSION DEADLINE

Deadline for the May issue is:Tuesday April 10, 2018. 5月号の締め切りは2018年4月10日(火) です。 Your news is welcome! Please contact: newsletter@jccc.on.ca tel 416-441-2345 ext.227

The Japanese Canadian Cultural Centre Newsletter Editors: James Heron, Kathy Tazumi, Maki Klotz

Cover: Photo courtesy of Dave Ohashi

JCCC Upcoming Events

YOUR NAME

Makoto's Shinkai's breathtakingly beautiful and thoughtful film is the most popular and beloved animated film in Japanese cinema history, winning numerous awards



world-wide including the 40th Japanese Academy Award for Best Animated Film.

After a comet falls in a mountain village and reverses time and space, two teenage strangers, a Tokyo boy named Taki and a country girl named Mitsuha each wake up in the body of the other. This odd phenomenon continues to happen from time to time, and they adjust to the situation, communicating with each other by leaving notes for each other. When another comet is seen, they decide that they want to meet, but something prevents this from happening.

Date: Sunday April 15, 2018

Time: 2:00pm

Tickets: \$10 JCCC member

\$12 general



JCCC LIBRARY SCHEDULE
JCCC ライブラリースケジュール

TUE/ THURS 10am – 2pm (lending hours 貸出し)

<u>WED/SAT</u> 1pm – 5pm (lending hours 貸出し)

FRI 10am – 2pm (non-lending hours 閲覧)

> SUN/MON Closed 休館

Closing Schedule 休館予定日 Saturday, May 5

April Movie: OH LUCY!

Setsuko is a single, emotionally unfulfilled woman, stuck in a drab life in Tokyo. She's convinced by her niece, Mika to enroll in an unorthodox English class that requires her to wear a blonde wig and



take on an American alter ego named "Lucy." This awakens something dormant in Setsuko, and she quickly develops romantic feelings for her American instructor, John. When John suddenly disappears and Setsuko learns that he and her niece were secretly dating, she flies across the world to the outskirts of Southern California in search of the runaway couple. Director Atsuko Hirayanagi deftly mixes humour, great performances and poignant character study.

Starring Shinobu Terajima, Josh Hartnett, Shioli Kutsuna, Kaho Minami and Koji Yakusho

Date: Thursday April 19, 2018

Time: 7:00pm

Tickets: \$10 JCCC member

\$12 general

May Movie: DEAR ETRANGER



An honest and humane portrait of stepfamilies, one fraught with misunderstanding and emotional challenges, based on the best selling novel.

Shinichi is a model father to his family, quick to leave the of-

fice to spend time with his two step-daughters Kaoru and Eri. He never misses a catch-up day with his biological child Saori either. But when his wife announces she's pregnant, the delicate balance is thrown off. Kaoru starts rebelling, Shinichi's job is in jeopardy and his world begins to crumble...

Director Yuki Mishima and a talented cast tell a humane and nuanced story about family and relationships. Winner of the Special Grand Prix of the Jury Award at the Montreal World Film Festival 2017.

Starring Tadanobu Asano, Rena Tanaka, Shinobu Terashima, Kankuro Kudo, Sara Minami, Raiju Kamata, Miu Arai

Date: Thursday May 15, 2018

Time: 7:00pm

Tickets: \$10 JCCC member

\$12 general

JCCC Upcoming Events

JCCC Annual Bazaar

The JCCC Annual Bazaar committee is busy organizing our biggest one-day fundraiser of the year! So mark your calendar for **Saturday May 5, 2018** from 12:00pm to 4:00pm. You don't want to arrive and find that all the best bargains are gone!!

As usual, the Annual Bazaar is a shopping extravaganza with great deals on logoware, lawn accessories, gardening items, Japanese treasures, baked goods; plus lots of white/pink elephant treasures and of course our Silent Auction with some great products to bid on.

There will also be lots of food for sale such as sushi, udon, tempura, manju - for take home or dining in while you take a break from your shopping spree.

If this is your first time attending, remember to stop at the bank on the way over. Most sales are cash only and we do not have an ATM on site. Don't let a lack of ready cash hold you back from getting that fabulous bargain! Please come and support your JCCC!

We welcome donations of all kinds – baked goods (including cakes, pies, cookies, squares, etc), Japanese food (including manju, sekihan, chirashi, bento, etc), white elephant, new products, etc. Non-perishable donations can be dropped off at the JCCC reception desk anytime. Perishable donations that can be refrigerated can be accepted on Friday May 4 and of course, on the day of the event.

While we appreciate everyone's generosity, unfortunately, we are not accepting any clothing donations.

If you have any questions or need more information, please contact Christine Takasaki at 416-441-2345 ext. 221 or christinet@iccc.on.ca.

Date: **Saturday May 5, 2018** Time: 12:00pm - 4:00pm

Admission: Free

JCCC Euchre Night

On **Saturday April 21, 2018** the JCCC will be hosting another Euchre night. This event brings together friends, fun and a little card playing finesse. There will be a cash bar, light refreshments, and prizes for the top scores! Scoring system is individual based; no set partners. Rules are based on Bicycle ® rules and once again the "stick the dealer" rule will be in effect. Entry fee is \$21 (including HST) for non-members, \$17 (including HST) for members. Entry is limited to experienced players ages 19 years and older. Doors open at 7:00pm, play starts promptly at 7:45pm. Cash prizes will be awarded.

Deadline for registration is **Monday April 9, 2018**. Spaces are limited! Don't be disappointed, register today!!! Contact the JCCC at 416-441-2345 or jccc@jccc.on.ca.

JCCC Taiko Workshops

Spring schedule:

Date: Saturday Apr.14, May 12

Time: 5-6pm, 6-7pm Beginner, 7-8pm Intermediate

(May 12 6-7pm Beginner, 7-8pm Intermediate)

Fee: \$20 plus HST JCCC members (per day)

\$25 plus HST General (per day)

Bazzar Volunteering Opportunities

From now to the day of the event, a lot of work is needed to ensure that our annual Bazaar is a success! We have many opportunities for volunteers. The JCCC welcomes all student volunteers who are grade 9 and above to register online. Parents are always encouraged to volunteer with their children, but for this event, their participation will not be mandatory. For those who need volunteer service hours, please bring the form provided by your school on the day of the event.

Preparation Day

We have a huge preparation day on Friday May 4, 2018 all day!

- Setting up booths and the areas and sorting donated items: (Anytime between 9:30am to around 7pm)
- Making inarizushi and some light food: (12:30pm to 5pm)

Sushi Bee

As we need to offer the best quality sushi possible, we will be rolling the sushi in the morning before the doors open. We appreciate anyone who is available to help on **Saturday**, **May 5** at 7:00am! Experienced people needed!

During the Bazaar

- Parking Attendant (10am-1pm, 12pm-3pm)
- Crowd Control at the door (10:30am-3pm)
- Eco bag sales crew (11pm-4:30pm)
- Food Booth (10am-5pm)
- Kitchen Help (9am-2pm, 11am-5pm)
- Waiter/ Waitress (11:20am-5)
- Clean-up (3pm-7pm) And more!

Volunteer sign up deadline: **Tuesday April 17, 2018** For sign up to any volunteer work, please visit: http://www.jccc.on.ca/en/volunteer/

Spring 2018 Workshops

Origami

Dates: Wed Apr. 18, May 16

Time: 7:30 - 9:00pm

Fee: \$7 (JCCC Member) /workshop

\$10 (Non-members) /workshop (plus HST)

Kumihimo

Dates: Sun. Apr.15, Jun.3

Time: 1:00 - 4:00pm

Fee: \$15 (JCCC members) /workshop

\$20 (Non-members) /workshop (plus HST) \$15 materials fee payable to the instructor

Manju

Dates: Mon. Apr.23 - Introductory, May 14 - Advanced

Jun.4 - Advanced (Repeat of May 14)

Time: 7:00 - 10:00pm

Fee: \$30 (JCCC members) /workshop

\$40 (Non-members) /workshop (plus HST)

Materials - \$10 payable to instructor

Toronto Japanese Film Festival 2018

The Toronto Japanese Film Festival is dedicated to showcasing the finest Japanese films that have been recognized for excellence by Japanese audiences and critics, international film festival audiences and the Japanese Film Academy.

The 2018 festival will be held from **Thursday June 7**, **2018** to **Thursday June 28**, **2018** and will feature many North American and Canadian premieres. Tickets go on sale May 1 at 10:00am!

JCCC members: tickets are \$10 (\$40 for a 5 film pass, \$80 for 10 film pass)
General: tickets are \$12 (\$45 for a 5 film pass, \$90 for 10 film pass)



The Third Murder





Chihava Furu Part 3



Color Me True



Kamp Kodomo Summer Sessions

Mark your calendars and don't miss out on the all the summer fun at the JCCC!!! Kamp Kodomo's summer session has started registration. Join us for a busy week filled with sessions covering a wide range of activities including martial arts, ikebana, origami, folklore, language, and so much more!

The camp operates from 9:00am to 4:30pm from Monday to Friday. Sessions will run on **July 9 - 13**, **July 16 - 20**, **and July 23 - 27**. New fees for this program are \$220 per child for a 5-day session, or \$200 if you register by **Monday May 31**, **2018**. JCCC members are \$210 or \$195 if you register by **Monday May 31**, **2018**. If you have more than one child to register, the 2nd (or more) child from the same family will receive a 5% discount (sorry, this discount is not available for early bird pricing). Extended camp care is available from 8:00am to 9:00am and from 4:30pm to 6:00pm with an additional cost of \$35 per session.

Camp fees cover all materials, two nutritious snacks per day, and a special activity each week. Campers are required to bring a lunch and drink.

Registration deadline is **Friday June 29**, **2018** and Kamp Kodomo's maximum attendance is 20 children per session. For more information or to register, please consult the enclosed flyer, call 416-441-2345 or check the website at www.jccc.on.ca.

Eighth Kyudo Introductory Course to begin in November

Kyudo is the Japanese martial art of archery, historically associated with the Samurai. Modern Kyudo is often described as "standing meditation" and focuses on attaining proper technique and attitude rather than hitting the target. This teaches the practitioner to react calmly and resolutely to his environment.

Seikyu Kai is pleased to announce a 15-week Introductory Course to be offered at the JCCC starting in November. Students without prior experience must complete the Introductory Course to be accepted in the regular kyudo program. Students with prior experience should inquire with JCCC.

The Introductory Course is divided into 5 stages:

- Hassetsu (The Eight Stages of Shooting and Posture)
- Gomu-yumi (Practice Bow)
- 3. Subiki (Drawing the bow without an arrow)
- 4. Makiwara (Shooting towards a short-distance target)
- Taihai (formalized movements)

By the time the course finishes, students will have acquired the basic skill and knowledge required to join the regular class and continue on to the next level.

Date: Saturday September 8 to Saturday, December 15, 2018

Time: 2:45pm – 4:45pm Fees: \$220 + HST

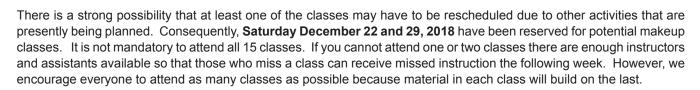
(Please note that JCCC Membership is also required)

Location: Tatami Dojo at the JCCC.

Equipment: Please wear loose, comfortable clothes and socks. All

other equipment will be provided.

Classes are restricted to those 16 years & over.



Registration Procedure

- 1. As a prerequisite to registration, all potential candidates must visit and watch a regular kyudo class for at least a half hour between 11:30am-12:30pm on any **Saturday from May 19 to July 28, 2018**.
- 2. At the class, please introduce yourself to one of the instructors and your name will be recorded on a list indicating that you have visited a class, thereby meeting the registration pre-requisite. Please note that being on this list does not necessarily guarantee you a spot in the beginners' course. The intent of the visit is to ensure that you have some understanding of a typical kyudo class before deciding to join the course. So please feel free to ask questions while you are there.
- 3. Formal registration starts Tuesday August 7, 2018 and you must register directly with the JCCC by phone or in person. The class size is limited to 20 people and spaces will be filled on a first come, first served basis starting August 7, 2018. You must pay at the time of your registration and your name must be on the aforementioned list in order to officially join the course.



Haru Matsuri 2018

The weeks leading up to this year's Spring Festival were a wild swing of extremes in temperatures. We had 14 degree temperatures on day and minus 10 with wind chill just 2 days later. While we braved the cold, the warmer temperatures offered us a hint of the season to come. The warmer temperatures were also a reminder of Haru Matsuri/Spring Festival at the JCCC.

Upon entering the building, visitors were awed by the impressive Hina Ningyo doll display. But the visual attractions didn't stop there. There were lots of vendors with their colourful wares and displays from our own heritage archives.

In the Hosaki Room, visitors got an extra special opportunity. We were pleased to have Tozaburo Yanagiya who performed



two Rakugo comedy skits. All three performances were filled to standing room only. At the end of the performance, a few select attendees were offered the opportunity to use a fan and/or a towel to mimic Mr. Yanagiya's performance.

In Kobayashi Hall, visitors found more vendors and cultural crafts as well as live entertainment. Performances

included all of the favourites: Sakura Kai, Ayame Kai, Sakuramai, Himawari Buyo Kai, Ohana Hula and Kiri Koto Ensemble. The new JCCC taiko program performed with many of our new teachers. We also had a very special ninja presentation by stuntwoman Chihiro Tanaka and a visit from the MPP for Don Valley West, Premier Kathleen Wynne.

Of course, there were also demonstrations of martial arts in the dojos, tea ceremonies, Japanese food in Shokokai Court and more vendors throughout the building. At the western end of our building, we had a bustling room of activities for children, including colouring pages, open art creations, origami, and Kimono dressing, all staffed by many enthusiastic volunteers.

With all that there was to see and do, everyone had a great day!

The JCCC thanks the individuals, groups and organizations that provide the entertainment and demonstrations. We also thank all the great volunteers and staff, who have all helped raise this great community tradition to new and greater heights!



Photos courtesy of Dave Ohashi

Help us Name the JCCC Drummers!

Very soon the JCCC enters a new phase in our taiko history. Through the generosity of Marty Kobayashi and the many friends who have started to donated to Marty's matching donation campaign, we feel we are on track with the building of the Chris Kano Taiko Studio. We are starting to run taiko workshops in available times and spaces to keep up our momentum until the studio is ready. For those who have been to any of our recent festivals, you know that the JCCC drummers are already a polished and exciting troupe. What is missing is a name. Something new and fresh that reflects the exciting relaunch of JCCC taiko!

We would like to ask for suggestions. We will collect them, review submission with the board of directors and the drummers themselves, and hopeful have a decision and an announcement soon.

Please send your suggested name, along with a brief explanation of the name's meaning or significance to jamesh@jccc.on.ca. before May 1. They can be anonymous if you wish.

Thank you in advance for your help!

Kodo's Chieko Kojima & Nagata Shachu Concert









Photos courtesy of Dave Ohashi

Now is the time to Donate!

All Donations towards the Chris Kano Taiko Studio Project will be Doubled

On Sunday, March 4, 2018, at JCCC's annual Haru Matsuri, Marty Kobayashi injected a great boost to our Chris Kano Taiko Studio Fundraising Campaign by announcing that he would match dollar-for-dollar donations made (up to \$54,000 by the end of



2018) to the Chris Kano Fundraising Campaign. Your donations to this exciting initiative will now reap twice the impact!

Chris Kano Taiko Studio Fundraising Campaign

The Chris Kano Taiko Studio Project is JCCC's commitment to building a suitable soundproof space in the Centre which will allow us to run a taiko program that will nurture young players, as well as support the ongoing development of this art form and its performers. The studio will enable us to contain the thunderous sounds of Taiko so other activities at the Centre can continue with minimal impact.

About Marty Kobayashi

Marty has been a lifetime supporter of the JCCC, and the Japanese Canadian community at large. He has been a long serving member on the JCCC Board of Directors, and also served as President of the JCCC for many years. Amongst his many recognitions, Marty was awarded the Order of the Rising Sun, Gold and Silver Rays from the Emperor of Japan in 2016.

Conversation with Marty

We had the pleasure of catching up with Marty, and learning more about his heart for the JCCC and for the Taiko Program. Marty Kobayashi – MK

JCCC: Marty, you are a great supporter of the JCCC, and of the Japanese Canadian Community at large and beyond, both as a volunteer and as a donor. What is it about the activities at the JCCC that touches your heart time and time again?

MK:Because my parents were so involved with the cultural centre, I've been coming to the Centre as a kid long before the original JCCC at 123 Wynford Drive was built. So I've grown up with the Centre, and it's very near and dear to my heart.

I also know that the Centre is committed to promoting the Japanese and the Japanese Canadian culture to the community at large, and it's good to see that the funds are always being used judiciously.

JCCC: This time, you have generously come forward to match the donations for the Chris Kano Taiko Studio. Tell us how taiko came to the JCCC and its impact on our community.

MK: Taiko goes back to 1981 when the JCCC invited the Osuwa Daiko drum troupe from Japan to come and perform at the Tokyo Pavilion for Metro International Caravan, which was the JCCC's biggest annual event at the time.

I remember feeling the beat of the drum reverberating in my heart. It was so moving. It was a sensation. The Osuwa Daiko group also played at the Caravan Award ceremony and was so well received. It was fresh. Up until then, there was no such thing as Taiko in Toronto. The following year, Oguchi sensei of

Osuwa Daiko came back to form a Toronto Suwa Daiko. Toronto Suwa Daiko certainly went on to be one of the pioneers of Taiko in Toronto.

At the time, Chris Kano was 7-8 years old, but he heard that taiko, and he was just enthralled. He later joined, and it really moulded his life. Another trainee was Gary Nagata, who also was a preteen at the time. It totally changed the course of his life, too. Now, he is Kiyoshi Nagata of Nagata Shachu.

JCCC: Can you share your involvement with Toronto Suwa Daiko?

MK: I was very involved with Toronto Suwa Daiko right from the beginning. Many people from our circle of friends learned taiko from Oguchi sensei, so I became the general manager and helped with booking and driving to performances. Most of the drummers were just teenagers. I remember when it was practise time, everyone would be breakdancing, and spinning on their backs. Those were the young days.

JCCC: Why the passion to bring taiko back to the JCCC?

MK: Back at the old centre, there used to be a taiko program, and they practised every week. They performed at festivals, and were invited to play at Ontario Place, corporate opening celebrations — even performing in Ottawa and Montreal. It was Oguchi sensei's wish to bring world peace through the universal language of drumming. The trouble was, every time they practise, it shook the whole building. It was distracting for other meetings and classes. So by building a sound proof studio, we can be even more committed to carrying on that tradition, not just for Japanese and Japanese Canadians but to all Canadians at large. That's testament to the universality of taiko, and that's really moving. Taiko has a long history at the JCCC and I'd love to see it continue.

JCCC: I know you're very happy with the decision that JCCC is naming this Taiko studio after Chris Kano. Why do you think he's the right person to represent taiko here at the JCCC?

MK: Chris is just so fitting. Chris epitomized the energy, the soul, the life of taiko, more than anybody. Chris was the natural leader of Toronto Suwa Daiko and Yakudo, he embodied taiko here in Toronto and at the Centre. I don't think there can be a better name, and a better tribute to such a great person.



Heritage

Found in the Archives

Internment Fra Household Goods

The Moriyama Nikkei Heritage Centre is always interested in donations of internment era household goods. Recently, a tin measuring cup was donated by Carole, who has been using it for years to scoop her dry goods into her measuring cups. She only realized what it was that she had after seeing a similar item at another institution. Similarly, Kathy donated a half pint milk



bottle which she has been holding onto for years.

These internment era household goods help us to tell the stories of what life was like, how it was different than what we are used to today, and most importantly, what was considered important enough to carry across the country, or across the world, to begin a new life.

If you have any similar treasures, and are interested in donating them to the JCCC, please contact Theressa Takasaki at heritage@jccc.on.ca.

International Archives Day is June 9, 2018!

To celebrate, the MNHC will be hosting a Community Archives Day!

Do you have old photos? Do you want to know how to best preserve them?

What type of information should you be gathering from your family?

For answers to these and more questions, watch for more information in the next newsletter!

Hashi! Hashi!

Due to an opportunity to host a special exhibit of intangible Japanese cultural treasures in celebration of the 90th anniversary of Canada Japan relations, Hashi! Hashi! is being postponed until further notice.

We hope this will allow artists plenty of time to bring their ideas to life. Stay tuned for updates and further info on Hashi! Hashi! dates.

As well, look for info on our upcoming exhibit of artist Gloria Kagawa, beginning in August to October 2018.

Nostalgia Night 2018 Saturday July 28th!

Mark your calendars! Nostalgia Night is **Saturday July 28**, **2018** and promises to be another great event celebrating the contribution of those who have helped support the cultural and social development and the well-being of our JC community over the years.

We are very pleased to be honouring this year's Pioneer Award recipients, the Japanese Canadian religious congregations that support the Japanese Canadian community and the JCCC over these many years. Their contribution to the well-being of Japanese Canadians who were forced to move eastward following the war, nurtured the spirit of the community and continued with their enthusiastic support of the Japanese Canadian Cultural Centre to this day.

Registration for this event will begin in May. The May JCCC newsletter will have the flyer with all the details, but for those who might like to plan ahead, the registration is as follows:

- Early bird registration begins with the flyer in the May newsletter and ends Friday July 6, 2018.
- JCCC adult member \$20
- Non-JCCC member adult \$25
- Students 7-16 \$15
- Kids under 6 free
- Regular registration ends Wednesday July 18, 2018
- JCCC adult member \$25
- Non JCCC member adult \$30
- Students 7-16 \$15
- Kids under 6 free

(Prices listed include HST)

We hope you will join us for this celebration when you can meet up with friends and family, learn about the religious organizations and Japanese Canadian congregations who have supported our community, and enjoy a great Japanese Canadian buffet! We look forward to seeing all of you on **Saturday July 28, 2018.**



Community News

JC Community Picnic – July 1st Save the Date!

Submitted by the JC Community Picnic Committee

We were very sad to have to cancel the 2017 picnic at the last minute due to flooding and less-than-ideal weather conditions, but we are still planning on hosting the annual JC Community Picnic this year. Please mark your calendars and tell your friends/family that we will be back at Caledon Place on **Sunday**, **July 1**, **2018**.

The picnic has been held almost annually since 1977, making it a long-running family tradition for many Japanese Canadian families in Southern Ontario. We are hoping it might become a new tradition for some families as well!

We still have a lot to do to plan for the 41st JCCP, so stay tuned for updates and we hope to see all of you there on July 1st! https://www.facebook.com/JCCommunityPicnic/

Obon Odori 2018

Submitted by the Toronto Budhist Church Bon Odori Group

Spring is almost here and with it, the start of Obon odori practices at the Toronto Buddhist Church. Come out and learn dances to both traditional and modern Japanese songs. Beginners are welcome as step-by-step instructions are given, and veterans will recognise dances from years past.



Practices will be held every Tuesday and Fridays night, 8:00 – 9:30pm, beginning **Tuesday April 17, 2018** until Obon.

Obon is a significant Buddhist celebration and it would be wonderful to see more TBC members participating especially Kids Sangha and their parents.

Obon odori is for all ages, any gender, the young and the young at heart. So come out to the TBC to learn odori, see old friends, make new ones, and have some fun! The Obon festival will be held on the evening of **Saturday July 14, 2018** at the JCCC following Natsu Matsuri.

Place: Toronto Buddhist Church

1011 Sheppard Avenue W. Toronto ON M3H 257

416-534-4302 tbc@tbc.on.ca

Natsukashi-no Melody Concert

"Natsukashi no Melody" is coming back to Kobayashi Hall on **Saturday May 27, 2018**, starting at 1:00pm. You can satisfy your craving for those good old Japanese hit songs!

Tickets are on sale now!

All seats reserved, \$25 each with Bento. For ticket inquiries, please contact:

Etsuko Doyama 416-291-7002 Keiko Omori 416-531-2749

Date: Sunday May 27, 2018
Time: Door opens at 12:00pm
Show starts at 1:00pm



Haiku Corner

春立つや静に鶴の一歩より Haru tatsu ya shizuka ni tsuru no ippo yori 召波 Shoha

Spring begins

Quietly,

From the stork's one pace.

春雨や猫に踊を教へる子 Harusame ya neko ni odori wo oshieru ko

一茶 Issa

The spring rain:

A little girl teaches

The cat dance.



Ball Players and Sponsors Needed for Sunday JC 3-PITCH League

Submitted by Bob Doi

The Japanese Canadian 3-Pitch Baseball League enters its 32nd season of play at the end of May and we are looking for additional players and sponsors.

Our non-profit league, founded in 1987, is co-ed, with women and men, between the ages of 18 and 60+ and skill levels from beginner to intermediate. Our main objective is to provide a social, yet competitive environment for persons or families of Japanese ancestry to participate and integrate together, to meet others sharing similar culture, heritage and interests, to have fun and to make

Games are on Sunday (excluding the July/August long weekends) mornings (9:30-12:00) from the May long weekend to the end of August in the Warden and Steeles Avenue area (Scarborough/Markham border). We host post-game BBQ's during the season and

provide a subsidized banquet in September. Each team pitches to their own players (players hit every inning) in a slow pitch/lob ball format with each player receiving 3 (men) or 4 (women) pitches.

- Membership deadline: Saturday May 5, 2018
- First-received, first-enrolled.
 - Memberships limited dependent on 4 or 6 team format.
- Membership fee: \$75.00 (no increase in 16 years!)

Includes: Team sweater, team photograph, refreshments at all games, league BBQs, subsidized banquet with trophies & door prizes, all bases, bats, balls and other equipment, (players are asked to supply their own glove)

First day of play: Sunday May 20, 2018

If you would like additional information about the J.C. 3-Pitch League or would like to register to play or would like to inquire about sponsoring a team, please call or email one of the following committee members or check out our website: www.jc3pitch.com for registration forms and information or contact one of the following:

Glen Kawaguchi 416-755-6421 (evenings) Jon Nagamatsu 647-988-5036 (evenings) Rob Takimoto 416-569-8147 (evenings) Bob Doi email: JC3Pitch@gmail.com



JC3-Pitch Organizing Committee Back Row (Left to Right): Derrick Terakita (HollisWealth), Jon Nagamatsu (Giants), Alan Yu (Wietzes Toyota) and Tod Nagamatsu (Back2feet). Front Row (Left to Right): Bob Doi(Expedia Cruiseshipcenters), Glen Kawaguchi (Hoult-Hellewell Trophies) and Rob Takimoto (Expedia Cruiseshipcenters).

Kimiaki and Rei Nakashima - In Memory

In Memory of Mamoru and Hanae Nishi

In Memory of my parents Etsu and Moichi

Roy Chukichi and Suzu Oyagi - In Memory

In Memory of Ippei and Hama Nishio

In Memory of Toshiko & Frank Usami

In Memory of Ethel Midori Wakayama

In Memory of Amy Shizuko Yoshida

Dr. Nori Nishio - In Memoriam

In Memory of Nancy Aiko Shin

Nancy Shin - In Memory

Victor and Bev Suzuki

Emiko Sumi

Ron and Judy Nishi

Friends of the Moriyama Nikkei Heritage Centre Inscriptions (August 15, 2015 to present)

You can purchase a Friends of the Moriyama Nikkei Heritage Centre inscription for yourself, a friend or a loved one, for a donation of \$500. Corporate and Group inscriptions are also available at the \$2,000 giving level.

To make your dedication, call the JCCC or visit us online at www.jccc.on.ca. Proceeds will support the Moriyama Nikkei Heritage Centre's ongoing operation and programming.

Eizo and Fumi Kamitakahara - In Memory

Individuals/Couples

Sam and Margaret Ito

In honour of Kaz and Nao Amemori Rinzo and Aiko Amemori Karen Ruth Chong and Harry Ham Sit Chong Susan Lem and Margaret Toy Yuen Wong Chong Shirley Mitsuko Edamura - In Loving Memory From Henry Lorie Robbie Kristi Dean & Families Edamura Kobayashi Sikura Shin Kokuryo Shintani Ross Schroeder Colman Masaji and Kazue Endo - In Memory Shinya and Masumi Godo Yoshiko Jean Goto & Family

Elaine Ishibashi and Keith Smithers

Groups Asahi Baseball Ichigun

Ayame-Kai Odori Group Chado Urasenke Tankokai Toronto Association DundeeWealth Inc. - Marty Kobayashi Endow Dental Arts Studio Inc **Ghost Town Teachers Historical Society** 学校法人山口学園 global.ecc.ac.jp ECC JAPAN

Koji and Elaine Kozuye Kari Mark and Ryan Kari Kiyoshi and Eiko Maikawa Saburo and Nancy Morita Nete Mowry - In Memory Fumiye and Masaharu Mukai - In Memory Janet Michiko Nagasuye - In Gratitude Mae & Shigemi Nagasuye - In Loving Memory Beaver & Michi Yamamura - In Loving Memory Isaburo and Noshi Nagasuye - In Honour of Tsutae Yamamura - In Loving Memory Asako and Tsuneharu Nakanishi - In Memory In Memory of Rei and Kim Nakashima

華やぎエッセイグループHanayagi Essay Group Ikenobo Ikebana Society of Toronto Japanese Cdn Citizens Assoc Toronto Chapter JCCC Judo Kai JCCC Kendo JCCC Kyudo Seikyu Kai

Nelson Arthur Hyland Foundation

New Japanese Canadian Association

Ontario Tottori Ken Jin Kai Salden Foundation SHODO CANADA The Frank H. Hori Charitable Foundation Toronto Japanese Garden Club Toronto Kohaku Utagassen Wynford Seniors Club

10

DONATIONS TO THE JCCC

As of Mar 6, 2018
The JCCC gratefully acknowledges the following donations:

JCCC					
Anonymous	809	New Horizons Grant		Mr. Yoshiaki Nagao	25
Yoko the Cherry Blossom		R.S. Kane Funeral Home		Mr. and Mrs. Wayne Yatabe	50
Anonymous	2,229	Bazaar		In memory of Jack Shigetomi	
JCCC library		Sony of Canada Ltd		Mrs. Lily Shigetomi	100
Mrs. Kiyomi Kay Asada	50	Cultural Programmes		In memory of Lorraine Satoko	
Mr. Keith Caskey	77			Omotani	
Mr. and Mrs. Manabu Doi	60	Chris Kano Taiko Studio		Mr. and Mrs. Ritz Kinoshita	100
Mrs. Shirley Doi	50	Mrs. Mary Aoki	40	Mrs. Shizue Saito	100
Mrs. Gale Durocher	25	In memory of Toshiro Aoki	40	In memory of Mary Sadako	
Mr. and Mrs. Shinya Godo	20	Mr. Paul Aoki	40	Tonegawa	2.5
Mr. and Mrs. Alan Gray	20	In memory of Toshiro Aoki	500	Ms. Evelyn Conn	25
Mr. and Mrs. Harry Hikida	100	Mr. Derek Arbuckle	500	Mr. and Mrs. Shiro Fujimoto	30
Mr. and Mrs. Kenneth Ikeda	100	Mrs. Lou Brock	30	Maria Gubernard &	55
Mr. Yosh Inoue	100	Miss Linda Caplan	180	the Albanese Family	55 25
Mr. Arthur & Mrs. Tomo Ishii Mr. Takashi Iwata	50 30	Ms. Christine Chiba	100 100	Ms. Denise Kobayashi	25 25
Mrs. Betty Kagayama	27	Ms. Marilyn Cook Ms. Carolyn Crouch	100	Mr. and Mrs. Kunio Suyama	23
Ms. Lily Kai	100	Mrs. Marnie Crouch	100	In memory of Sam Wakayama Mrs. Irene T. Wakayama	50
Mrs. Mits Kameoka	100	Mr. and Mrs. Reg Fukusaka	100	In memory of Shinji Shinya	50
Mr. and Mrs. Warren Kawaguchi	100	Mr. Kazuyuki Hatta	100	Mrs. Hideko Shinya	100
Mrs. Yasuko Kawahara	20	Consul General Takako Ito	100	In memory of Shizuko Yoshida	100
Ms. Gail Kitamura	100	Mr. and Mrs. Tom Nishino	100	Mrs. Betty M. Ura	50
Mrs. Tosh Kodama	27	Mrs. Karen Percy	200	In memory of Toshiro Aoki	50
Mrs. Misako Kumabe	25	Mrs. Romana Sasic	25	Ms. Louisa Cheung	200
Mrs. Kazuko Kumamoto	100	Mr. Nicholas Searle	20	Mrs. Cindy Osborne	40
Mr. Stephen Lau	100	Mr. and Mrs. Kunio Suyama	100	Mr. Lester Wong	100
Mr. Dennis Madokoro	10	Mr. Harry Tonogai	100	In memory of William Oyagi	100
Mr. and Mrs. Yoji Murase	30	Ms. Choltida Wirapraphanporn	20	Mrs. Doreen Oyagi & Family	200
Mrs. Sadame Muromoto	30	Premier Kathleen Wynne	20	Mr. and Mrs. George Oyagi	100
Ms. Alice Nagami	75	Akira Yamada	100	Mr. and Mrs. Randy Oyagi	150
Mr. Danny Ng &				Mr. & Mrs. Tad & Jenny Oyagi	150
Ms. Yoko Tsumagari	50	<u>Haru Matsuri</u>		Mr. and Mrs. Gord Pittonet	50
Mrs. Laurie Nishida	50	Anonymous	26	Mrs. Beryl Raymer	25
Mrs. Keiko Nishimura	50	Rakugo performance		Mr. Rick & Mrs. Kathy Tazumi	30
Mr. Richard Nishino	50	Ms. Kirstyn Moore	16	In memory of Yoichi Kato	
Mr. and Mrs. Shizuhiko Nishisato	100	Mrs. Betty M. Ura	100	Mrs. Rose Kimiko Aihoshi &	
Mr. Connery Nokham	10			Family	300
Ms. Nobuko Oikawa	200	<u>Heritage</u>			
Mr. and Mrs. Tsuneo Omotani	50	Anonymous	102	Toronto Japanese Film Festival	
Mrs. Shizue Saito	100	Chirashi Sushi exhibit		Mr. Derek Arbuckle	500
Mr. Patrick Schnurbusch	20	Mrs. Shizuye Matsui	60		
Ms. Tamiko Sugie	20	Mr. George Tsushima	15	Supporting Members	
Ms. Chiharu Suzuki	25			Leader	500
Mr. and Mrs. Isamu Suzuki	100	In Memoriam		Mr. and Mrs. Robert Marubashi	500
Mr. and Mrs. Krisztian Szabo	200	In memory of Akira John Taka		Mr. Russell Takashima	466
Mr. Bill Takaki	25	Anonymous	100	Partner	0.2
Mr. Terence Takashima	66 50	Ms. Lois Atagi	200	Mr. and Mrs. Ken Fukushima	93
Ms. Mary Tokiwa	50	Ms Tanya Brienza	100	Mr. and Mrs. Arthur Ikeda	150
Mrs. Betty Tsuji	20	Mr. and Mrs. George Iwata	30 50	Mrs. Miyo Ito Mr. Takashi Iwata	150 150
Mrs. Kelly Tsumura-Luk	43 50	Robin and Angela McCabe Bob and Sandy Skinner	50 50	Mr. and Mrs. Tom Kawabe	150
Anonymous Mrs. Sheri Yamamoto	50	Mr. and Mrs. Leslie Takahashi	50	Mrs. Mary Morita	150
Mr. and Mrs. Satoshi Yano	60	In memory of Alice Yamamoto	30	Mr. and Mrs. Shizuhiko Nishisato	110
ivii, and iviis, satusiii I and	00	Mr. Mas Mori	25	Ms. Nobuko Oikawa	150
Corporate, Foundation &		In memory of Grace Tayeko Kı		Mrs. Kathryn Okawara	127
Government		Dr. and Mrs. Michael Kane	25	Dr. David & Mrs. Erin Tabuchi	93
Donations & Sponsorships		Mr. Donald Kawasoe	200	Mr. and Mrs. James Yamashita	150
Government of Canada		Ms. Kay Nagao	25	Mr. and Mrs. Artur Zmarzlak	93
		<i>y</i> 3	-		

Closing Sale Everything 50% OFF or MORE!

Kobo Jewellery

6 Garamond Court, Suite 245, Toronto, M3C 1Z5 (2F of Japanese Canadian Cultural Centre)

ph: 416-384-0008 email: kobojewellery@bellnet.ca

New Business Hours!

Mon-Fri 10:00 am - 5:00 pm Sat 11:00 am - 5:00 pm Sun Closed

今後の行事予定

4 🗆	
4月 14 (土) 15 (日) 15 (日) 18 (水) 18 (水) 19 (木) 19 (木) 21 (土) 23 (月) 28 (土)	シニアサパークラブ JCCC月例映画鑑賞会 – 「オー・ルーシー!」
5月 5(土) 14(月) 16(水) 17(木) 17(木) 19(土) 21(月)	JCCCバザー まんじゅうワークショップ 折り紙ワークショップ シニアサパークラブ JCCC月例映画鑑賞会 – 「幼な子われらに生まれ」 JCCCカラオケクラブ JCCC休館日 – Victoria Day
6月 2(土) 3(日) 4(月) 7(木) 28(木) 23(土)	JCCC カラオケクラブ 組み紐ワークショップ まんじゅうワークショップ TJFF 開幕 TJFF 閉幕 JCCC カラオケクラブ

君の名は

1,000年に1度のすい星来訪が、1か月後に 迫る日本。山々に囲まれた田舎町に住む女



子高生の三葉は、町長である父の選挙運動や、家系の神社の風習などに鬱屈(うっくつ)していた。それゆえに都会への憧れを強く持っていたが、ある日彼女は自分が都会に暮らしている少年になった夢を見る。夢では東京での生活を楽しみながらも、その不思議な感覚に困惑する三葉。一方、東京在住の男子高校生・瀧も自分が田舎町に生活する少女になった夢を見る。やがて、その奇妙な夢を通じて彼らは引き合うようになっていくが……。

シネマトゥデイより

日 時: **2018年4月15(日) 午後2時** チケット: \$10 (JCCC会員) ; \$12 (一般)



JCCC月例映画観賞会 4月の映画: オー・ルーシー!

43歳の独身OL節子(寺島しのぶ)は、めいの美花に頼まれ代理で英会話クラスを受講し、その料金を支払うハメになる。アメリカ人講師ジョンの授業でルーシーという名前と金髪のカツラを与えられ、役に成り切っているうちに節子はジョンに恋を



する。ところがジョンは、美花と一緒にアメリカに帰ってしまう。節子は、ジョンを追ってアメリカへ旅立つが……。

シネマトゥデイより

日時: **2018年4月19 (木) 午後7時** チケット: \$10 (JCCC会員);\$12 (一般)

JCCC月例映画観賞会 5月の映画: 幼な子われらに生まれ

再婚した中年サラリーマンの信(浅野忠信)は、2人目の妻・奈苗(田 中麗奈)とその子供たちと、平凡で も幸せな家庭を築こうと努力してい た。だが、奈苗の妊娠をきっかけに 実の父親に会いたいと言いだした 長女が反抗的な態度を取り始め、父 親としての信の存在を否定する。長



女を実の父親の沢田(宮藤官九郎)に会わせる信だったが、現在の家族に息苦しさを感じ……。

シネマトゥデイより

日時: **2018年5月17(木)午後7時** チケット: \$10(JCCC会員);\$12(一般)

サマーキャンプ子ども

夏休みキャンプ子供日系文化を取り入れた小学生向けのユニークなキャンプが2018年も夏休み中(7月9日ー13日、7月16日ー20日、7月23日ー27日)に行われます。



2018年5月31日(木)までにお申し込みの場合は早期登録割引が適応されます。参加人数に限りがありますので、お早めにお申し込み下さい。キャンプ時間は午前9時から午後4時半まで。(午前8時から午前9時、午後4時半から午後6時までの延長プログラムもあり。)お申し込み詳細は英語ページp.4、または同封のフライヤーをご覧ください。

参加費用:\$210 (JCCC会員)、\$220 (一般)

延長時間プログラム\$35(別途)

兄弟でお申し込みの場合は二人目のお子様から5%割引が適用されます。キャンプ申し込み期限は**2018年6月29日(金)**です。

プログラムの詳細、お申込みはJCCC 受付416-441-2345、または jccc@jccc.on.caまでお問い合わせください。

JCCCバザー

JCCC最大の恒例ファンドレイジング、開場前は長蛇の列ができるほどのビッグイベントです。様々な日用品から、サイレントオークション、日本食の販売などたくさんの催しを予定しています。カレンダーのこの日に印をつけるのをお忘れなく!

日時: 2018年5月5日(土)午後12時~午後4時

入場料:無料

ボランティア大募集!

ボランティアはGrade9以上を受付ます。今回のバザーボランティアに限り、Grade9の生徒も保護者同伴なしで参加して頂けます。もちろん保護者の方の参加も大歓迎です。必ずオンラインフォームをご利用の上、期限以内にお申し込みください。ボランティアサービスアワーの証明が必要な方は、当日ボランティアをする際に、忘れずにフォームをご持参ください。

バザー前日の準備 - 2018年5月4日(金)

- 販売ブースのセットアップ、寄付された物品の移動や分類、館内の地図やサインを貼る仕事など。 (9:30am-7pmの間で可能な時間帯)
- いなり寿司作りと軽食の下でしらえなど。 (12:30pm-5pm)

当日開場前の午前7時~正午12時くらいまで

のり巻作り(スシ・ビー) - 経験者大歓迎!

バザー当日のボランティア募集エリア:

- パーキング誘導 (10am-1pm, 12pm-3pm)
- 入口付近の整備 (10:30am-3pm)
- エコバッグ販売 (11am-4:30pm)
- フードブースでの販売 (10am-5pm)
- キッチンヘルプ (9am-2pm、11am-5pm)
- ウェイター/ウェイトレス (11:20am-5pm)
- 片付け (3pm-7pm)等。他にも沢山あります!

ボランティア申込締め切り: **2018年4月17日(火)** お申し込みはオンラインフォームから。 http://www.jccc.on.ca/jp/volunteer/

***バザーのための沢山のご寄付を募っています。全ての物品は4月1日以降から受付を開始致します。食品で乾物(冷蔵不要で日持ちのする物)は4月1日以降、生もの以外(要冷蔵)は前日の金曜日から受付けます。生ものは当日のみ(午前11時まで)受付けます。クッキー、パイ、ブレッド等



焼き菓子のドネーションも大歓迎です!フロントデスクにお持ち頂きで連絡先をお残し下さい。衣類のドネーションは受付けておりませんので予めご了承下さい。

お問い合わせ先(英語): Christine Takasaki 416-441-2345内線 221、又はchristinet@jccc.on.ca

日本語の場合は受付にメッセージをお残し下さい。

2018年/スタルジアナイト 7月28日(土)!

日系文化会館の夏の恒例行事ノスタルジアナイトは、長年にわたり日系コミュニティの文化的、社会的発展と福利に貢献してくれた団体を称える機会です。

今年のパイオニア賞は日系コミュニティおよび日系文化会館を長年にわたり支えてきてくれた各日系宗教団体に授与されます。これらの宗教団体は戦後、東部へ強制移動させられ困難を強いられた日系カナダ人の福利を支え、コミュニティー意識の向上に寄与しました。また、日系文化会館を熱心に応援してくれました。

申込受付は5月から:ニュースレター5月号挿入のチラシにある申込用紙をご利用ください。前もって計画を立てておきたい方のために、登録の概要は以下の通りです。 チケットの値段は税込です。

早期申込割引料金:2018年7月6日(金)まで

JCCC 会員大人 \$20
 非会員大人 \$25
 学生(7~16歳) \$15
 6歳以下の子供 無料
 通常申込料金:2018年7月18日(水)締め切り

・ JCCC 会員大人 \$25・ 非会員大人 \$30・ 学生(7~16歳) \$15・ 6歳以下の子供 無料

家族や友人が一同に集まり、日系カナダ人お馴染みのご馳走が並 ぶビュッフェを楽しみながら、私たちのコミュニティを長年支援して くれている各教会や日系信者会について学びましょう。

2018年7月28日(土)に多くの皆様にお目にかかれることを楽しみにしています。

1/

コンピュータ相談室 @JCCCライブラリー

この4月から、毎週金曜日午後2時から4時半まで、コンピュータ相談室が始まります。場所はJCCCライブラリー。

コンピュータ(申し訳ありませんがWindowsのみ)、 タブレット、スマートフォン、その他周辺電子機器な

どへの基本的な疑問、質問に関しての無料相談を承ります。 ここ最近身の回りに現れる、コンピュータ、タブレット、スマホ等の

ここ最近身の回りに現れる、コンピュータ、タフレット、スマホ等の機能、値段などには目を見張るものがあります。特にタブレットの普及、すごいですね!。

その煽りを受けて、デスクトップは言うまでもなく、ラップトップの 販売数も毎年落ちているといいます。

去年のクリスマスプレゼントに、または子供たちのお古のスマホ、タブレットなどをもらったという人が結構おられるようです。

でも最初のセットアップなどは、ユーザーが行わなくてはなりませ 6.

最近はエコや経費節減でプリントしたユーザーガイドなどがついてきません。必要ならインターネットで探して、という事らしいです。そんな時は誰かに聞いてしまえ。

でも家族(特に子供たち)に聞くと、面倒がってやってくれないか、自分たちでさっさとセットアップ等してしまうので、自分の身につかない等の苦情を良く聞きます。

そんな方々の相談に乗らせていただきます。気軽にお越しください。

新日系コミッティーニュース **NJCC**

NJCC在トロント日本国領事館を表敬訪問

2月27日にNJCCは、在トロント日本国領事館 伊藤恭子総領事に表敬訪問を行いました。 伊藤総領事とはすでに面識があり、我々についてすでに知っておられますが、改めてNJCCの 歴史や活動について話をし、今後の我々の活動に関して引き続きご支援を頂きたくお願いを 致しました。

「日系人の先達への感謝を忘れず、日本人のアイデンティティーを受け継ぐ未来づくり」、これ こそが我々NJCCの使命だと伝えましたら、「ぜひこれからもご支援できることはさせて頂きた い」というお言葉を頂きました。

多様化した日系社会を守り、時代のニーズに合わせた活動を行っていき、お正月会などにご参 加いただいた伊藤総領事にまた是非我々が行うイベントに参加して頂けるように、NJCCは今 後も頑張っていきたいと思います。

なお、我々が発行しました新移住者50周年記念誌はJCCCの受付にて無料で配布しておりますので、まだ受け取られてない方は是非一度手に 取ってお読みいただければ幸甚でございます。皆様からのご支援を何卒宜しくお願い致します。



【すきなこと・もの・

ひと

ホッケーを

ならっていま れんしゅう

ル

ジェ

1

わたなべ

えりか

す。日よう日に、

すき

します。

きんぎょを かっています。

はしるのが

だいすきです。

パライ こたろう

年

木田教室

語教室1年生の生徒さんの作品集

きです。 です。かわいいです。 ぼくは、 ねこと

おかあさんが

だ

です。

つがわ

よしひろ

すきです。

すきです。

やさしいです。 いすきです。

とうさんが おばちゃんも おかあさんと だいすきです。 だいすきです。 ラム お

れいな

ます。 ごはんを す。きれいで おかあさんが、 つくって いわの やさしいです。 だいすきで あかね

くれ

र्वे です。 かいです。 いっぱい れるからです。ぬいぐるみが だいすきです。 すいえいを わたしの わたしは、べっどが およぐのが なぜなら、ずっと ね あります。あたた ピノック まきお なまえは、 ホエング

きです。

わたなべ

とうま

です。

ねこを

なでるのが

だいす

です。がっこうで

やります。

ぼくは、

さっかーが

すき

ともだちと やるのが

すき

ならっていま

すきです。 すきです。 ぼくは、 サッカーも やきゅうが

六さいです。ピアノと に

ならっています。

すきです

ジーンズ オリビア

2/0 (P)

ら、バレリー わたしは おおきく おどるのが イエップ バレーが ナに なりたい なった さゆり だい だい ほんを よむのが ほんごを おとまりを

だいす

まり まり

す。しゅく だいも んじと

ねるのが ます。なまえは、 【ペット】 ぼくは、 すきです。 いぬを もりた ハチです。 かってい けいと

にほんごが かたかなが すきで スミーツ すきです。 すきです えみり か

すきです。

するのが

ミクニール わたなべ かな

す。あかちゃんがすきです。 おかあさんは(やさしいです。 たいそうを ならっていま

です。 まえは、 ねこを さむです。 かっています。な かんの あかり かわいい

かなの いな とだけたべます。へびみた おと さかなは、ちいさいです。さ さかなをかっています。 おれんじです。ちょっ いろは、あかとあ バイ たくみ



【がくげいかい】

きたので うれ じょうずに で ぞのいす」をしました。わた しは、うさぎになりました。 わたしの クラスは「どう ホエング まり 000 D

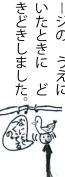
せりふを ゃんと いっしょに くまの こたろうくんと えみりち いいました。 わたなべ とうま

> うたと だんす きょうは、 なりました。 イエップ さゆり わたしは ろば





とりに なりました。いっぱ いたときに ど 単一 ょうずに なりました。ステ いれんしゅうをして、じ がくげいかいで、わたしは、 わたなべ えりか



そこで いえを

かりました。

ます。 えに すこし きんちょう ょうずに できたと おもい しました。でも、たのしく じ がくげいかいでは、でるま いわの あかね

にはいりました。

しあいを

さいきん さっかーくらぶ

バイ

たくみ

しました。しあい したとき

けれど、たのしく がくげいか すこし きんちょう した ラム れいな

かったです。

た。ぼくが ごーるを ぜん ぼくの ちーむが かちまし

いれたからです。うれし

しかったです。



スカイゾーンに

いきまし

ピノック まきお

【にっき】

もだちが きて、たのしく あそびました。ぷれぜんとも もらいました。 くりすますの つがわ よしひろ ひに おと

ました。

ぼくは、えいがかんに

いき

きました。そりを やりまし やりました。あと た。いぬの そりも ハンツビルに そりに い ジーンズ オリビア

れっすんも

しました。たの

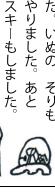
しかったです。

2かい いきました。スキー

スキーをしにいきました。

スミーツ えみり





【かんそうぶん】

「あれこれたまご」

うな たくさん のった おいしそうな りょうりが ほんでした。 パライ こたろう おいしそ



「からすの ぱんやさん」

ンは けど いちばん すきな パ いろんな パンが あった パンダの ミクニール パンでした。 かな

「かわいそうな ぞう

もりた けいと

だめ。 。 なし。せんそうは ほんとうの かなしい は わたなべかい しては

「さるとかに」

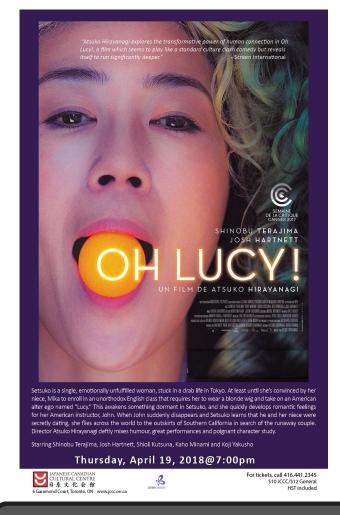
おはなしでした。 んを よみました。たのしい ぼくは「さるとかに」の ドーベル ジェイ ほ

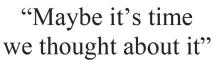




いです。 たら、おかあさんに わたしは、おおきくなっ かんの なりた あかり







"We were curious ... so we asked a specialist"

Pre-Planning Cemetery and Funeral Arrangements



Matthew Shintani

Cemetery and Funeral Pre-Arrangement Professional (416) 899-9360



Preferred pricing for JCCC Newsletter Readers

Serving the Greater Toronto Area with 14 Cemeteries and 26 Funeral Homes

St. Catharines
Etobicoke
Toronto

Hamilton Brampton Scarborough Burlington Woodbridge Ajax/Pickering Oakville Gormley Whitby

Mississauga Markham Peterborough



Real Estate SOLUTIONS for SENIORS

If you, or a family member, needs to downsize, move to a senior residence or retirement home, let me help you plan and make the transition.

I truly appreciate how challenging this process can be, and would be happy to assist with **extra** services and **advice** that meet your individual needs.

My goal is to do what's best for you.

Call anytime!

647-987-8872

Your trust is my priority

garytehara@gmail.com garytehara.ca



Let us help with your financial future

Investments | Insurance | Retirement & Estate Planning



Helping Clients with:

- > Investments (RSP, TFSA, LIRA, etc)
- Retirement & Estate Planning
- Insurance: Life, CI & Disability
- > Call me for a Complimentary Review

info@martykobayashi.com

Marty Kobayashi Executive Director, Private Client Group

Investment Advisor, HollisWealth®, a division of Industrial Alliance Securities Inc.

Insurance Advisor. Hollis Insurance Inc.

HollisWealth®, a division of Industrial Alliance Securities Inc. Hollis Insurance Inc.

6 Garamond Court, Suite 260 Toronto, ON M3C 1Z5 **Tel:** (416) 510-1565 *martykobayashi.com*



Insurance products provided through Hollis Insurance Inc.

Hollis/Wealth® is a division of Industrial Alliance Securities Inc., a member of the Canadian Investor

Protection Fund and the Investment Industry Regulatory Organization of Canada

NIKKEI VOICE

THE NATIONAL NEWSPAPER FOR JAPANESE CANADIANS SINCE 1987

Subscribe Today!

• In-depth news • Annual contests • Exciting events •

CANADA'S PREMIERE JAPANESE-CANADIAN NATIONAL NEWSPAPER COVERING THE COMMUNITY SINCE 1987



Like us on Facebook at: www.facebook.com/NikkeiVoice Follow us on Twitter: @TheNikkeiVoice

Annual subscription rates: Canada: \$40/CDN (student rate: \$25) | U.S.A.: \$45/U.S. | Overseas: \$60/CDN Individual issues: \$5 - Please enclose payment (cheque payable to Nikkei Voice) to: Nikkei Voice Business Office:

6 Garamond Court, Toronto, ON. M3C 1Z5, Canada SUBSCRIBE ONLINE: www.nikkeivoice.ca/subscribe



The Right Fit Matters

At Pallett Valo we give you what you need, not what you don't. With our flexibility and the right expertise in a variety of business law areas, we can provide you with a legal solution that is tailored to suit you – all without compromising service or quality. If you want legal representation that's just the right fit for you, try on our Right Sized Thinking®.



Nozomi (Zoe) Smith • スミス希美

Lawyer・弁護士 905.273.3022 Ext. 258・ zsmith@pallettvalo.com Nozomi (Zoe) is a member of the firm's Wills, Estates & Trusts Practice. (遺言・相続・信託法部門所属)



Your Authorit

Business Law • Commercial Litigation • Commercial Real Estate
Construction • Insolvency & Corporate Restructuring
Employment & Labour • Wills, Estates & Trusts

Right-sized Thinking® • 1-800-323-3781 • pallettvalo.com





Kamp Kodomo Summer 2018



Our Mission

To provide a stimulating and educational Japanese and Japanese Canadian cultural experience for young children.

Who can register?

Children ages 6 (as of December 31, 2017) to 12 Years

Dates

Session 1 – July 9 – 13 Session 2 – July 16 – 20 Session 3 – July 23 – 27

Times

Camp Hours are from 9:00 a.m. to 4:30 p.m. Extended camp care is available daily from 8:00 to 9:00 a.m. and from 4:30 to 6:00 p.m.

<u>Fee</u>

\$ 220/week

Early bird discount \$200/week if paid in full by May 31, 2018 \$210 for JCCC Members

JCCC Member early bird discount \$195/week if paid in full by May 31, 2018 5% discount for additional siblings attending the same session Extended care is \$ 35/week per child.

What is included?

Children get to participate in a variety of hands-on sessions including:

Drama Dance Geography
Martial Arts Language And More!!!

Music History
Cooking Arts and Crafts

There are two snacks each day and one special activity day per week that may include an offsite trip.

Children must bring a nutritious lunch and drink each day.

Why register?

Kamp Kodomo is run by a head instructor as well as many dedicated volunteers. This team knows that exposure to culture is the best way to ignite interest and to hand over tradition to the next generation. Together, they work to ensure that the children have a wonderful time in a safe environment.

How to register

Submit one (1) Registration Form for each child (see reverse). Return to the JCCC via mail, in person or via fax. Enrollment is limited to 20 children per week.

Registrations will not be accepted until after March 19, 2018
Early bird registration deadline is May 31, 2018
(additional sibling discount is not available for early bird registrations)
Registration deadline June 29, 2018





For Office Use only

Receipt Number_

Kamp Kodomo Registration Form July 9 - 27, 2018

Please Print Clearly C

One Form for Each Child

Child's Name:						
	Last			First		
Child's Home Address:	Number	Stree	t		Apt/S	uite
	_					
City	Postal Code			Telephor	ne, include area cod	e
Birth Date:	Month	Year		Sex: [] Male	[] Female	Age:
Ontario Health Insurance Number		Doctor's Name			Phon	e No.
Name of Parent or Guardian:						
tame of raiont of Gaardian.		Last			First	
Relationship to Child: [] Mother	[]Father []C	Other, please spe	cify:			
Contact During the Day:	Nork Telephone Numb	ner		Cellular	Phone/Pager Numbe	ar.
Email Address (for contact regar					ū	
s there other important informatio nterests, sports, musical instrume						orogram, special
Medical Conditions/Food & Other	Allergies:					
					_	
Program Fees OR JCCC Family Membership Deduct 5% for 2 nd or 3 rd child fro (not available with an ear	ly bird registration	tal = ily = n)	\$220. \$195.	00 before May 31/18 00 On or after May 3 00 before May 31/18 00 On or after May 3	31/18 Specif 8 31/18 () () ()	y week: Week 1: Jul 9 - 13 Week 2: Jul 16 – 20 Week 3: Jul 23 - 27
Additional Exte	nded Program Fe Tot			(\$35.00 pe	r week)	
Payment is included by: [] Chequ	e (Payable to JC	CC) (Del	oit Card pay	ment accepted at	JCCC reception	desk)
] MasterCard [] VISA [] AM	EX			/		
Payment and Withdrawal information: names on the reverse side of all chequor if you are faxing your forms. Pleast declines. Debit card payment in peadministrative charge per registrant, worior to the program start date. Medic minimum of one program supervisor, ICCC office and we will endeavor to a agree to indemnify and hold harmless iability concerning our child(ren)'s invapplicant. The child(ren) & parent(s) a signing below, parents/guardians and session for the enjoyment & benefit of	Fees can be madues. Include your Vase note there is a \$\frac{1}{2}serson only. Full parallel & Emergency Inficordinator or assuccommodate them at the Japanese Carolvement in JCCC's gree, that any pictuchild (ren) agree to	/ISA, MasterCard of 10.00 administrati yment must be m program session formation: Please clistant is certified in Release: I herebnadian Cultural Ces Kamp Kodomo a pres taken during the	or AMEX infor we charge for ade prior to cancellation repaired that you make the control of the control of the cancel of the can	mation on this regist all NSF Cheques resession start date. received in writing ou provide all informations. First Aid Care and eterms and officers, its ree that the use of an be used in any presession and officers.	MEX or debit care tration form if you returned or for VIS Refund Policy: Refunds are not attain requested of CPR. Special nons outlined aboves staff, employees all JCCC facilities romotion or advertigent.	wish to pay by credit card SA, MasterCard or AMEX Refunds, less a \$25.00 available within one week in the registration form. A eeds: Please contact the e and hereby release and and volunteers from any is made at the risk of the tisement by the JCCC. By
Parent/Guardian Signature				Date		
If you are registering more than one chilk children per week. Registratior JCCC, 6 Gara	ns will be accepted a	fter March 19, 2018.	Early Bird dea		Registration deadlir	ne June 29, 2018.

Amount

Date_

JCCC 2018

BAZAAR

Saturday May 5 12:00pm - 4:00pm

Featuring:

Baked Goods, Toys, Books, Pink/White Elephant, Plastic Accessories, Garden Ware, Logo Wear, Japanese Tableware, Silent Auction and a Cornucopia of Bargains!!





Dining Room and Snack Bar featuring delicious Sushi, Udon, Manju, and much, much more!

Cash Sales – No ATM on site

Help the JCCC help the environment. Please bring your reusable bags.

For more information, call JCCC at 416.441.2345





Enioy our delicous

Japanese foods!!

6 Garamond Court, Toronto Don Mills and Eglinton, off Wynford Dr. WWW.jccc.on.ca



Join us as we welcome Junichi Mitsubori, 3rd generation Wagashi Master, on his first visit to North America.

There will be a demonstration of wagashi, a Q & A and a special gift.

Mr. Mitsubori will also be signing his new book "Kado" (available for purchase).

\$30 JCCC members \$35 non-members Pre-registration is requested To register call 416-441-2345



